

## MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

Le ministère de la Formation et des Collèges et Universités est déterminé à doter l'Ontario de la meilleure main-d'œuvre d'Amérique du Nord pour lui donner un avantage concurrentiel dans l'économie du savoir en offrant une éducation et des systèmes d'apprentissage accessibles, abordables, de qualité supérieure et plus responsables.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
3001 Programme d'administration du ministère	17 955 400	17 681 700	273 700	18 374 874
3002 Programme d'éducation postsecondaire	5 575 792 000	5 192 431 200	383 360 800	5 058 903 906
3003 Programme Emploi Ontario	1 630 269 100	1 552 518 900	77 750 200	1 036 816 963
3004 Politiques stratégiques et programmes	18 569 900	13 659 000	4 910 900	14 653 870
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>7 242 586 400</b>	<b>6 776 290 800</b>	<b>466 295 600</b>	<b>6 128 749 613</b>
Crédits législatifs	27 363 014	41 752 014	(14 389 000)	30 301 687
Total du ministère - Charges de fonctionnement	7 269 949 414	6 818 042 814	451 906 600	6 159 051 300
Redressement de consolidation net - écoles	(48 918 800)	(45 922 600)	(2 996 200)	(45 624 289)
Redressement de consolidation net et autres redressements - collèges	(30 560 400)	(132 444 000)	101 883 600	(214 568 540)
Redressement de consolidation net - Fiducie pour les prêts aux étudiantes et étudiants de l'Ontario	(13 901 200)	(9 327 500)	(4 573 700)	(20 276 798)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>7 176 569 014</b>	<b>6 630 348 714</b>	<b>546 220 300</b>	<b>5 878 581 673</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
3002 Programme d'éducation postsecondaire	58 800 000	63 700 000	(4 900 000)	64 940 397
3003 Programme Emploi Ontario	21 150 000	16 850 000	4 300 000	14 680 617
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>79 950 000</b>	<b>80 550 000</b>	<b>(600 000)</b>	<b>79 621 014</b>
Total du ministère - Actif de fonctionnement	79 950 000	80 550 000	(600 000)	79 621 014

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
3002 Programme d'éducation postsecondaire	1 330 690 300	306 777 000	1 023 913 300	156 135 007
3003 Programme Emploi Ontario	20 001 000	20 001 000	-	14 992 417
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 350 691 300</b>	<b>326 778 000</b>	<b>1 023 913 300</b>	<b>171 127 424</b>
Crédits législatifs	807 000	1 000	806 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	1 351 498 300	326 779 000	1 024 719 300	171 127 424
Redressement de consolidation net - collèges	(423 212 900)	(78 865 200)	(344 347 700)	30 544 429
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>928 285 400</b>	<b>247 913 800</b>	<b>680 371 600</b>	<b>201 671 853</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>				
3002 Programme d'éducation postsecondaire	1 000	1 000	-	-
3003 Programme Emploi Ontario	7 785 000	8 340 000	(555 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>7 786 000</b>	<b>8 341 000</b>	<b>(555 000)</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif d'immobilisations	7 786 000	8 341 000	(555 000)	-
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>8 104 854 414</b>	<b>6 878 262 514</b>	<b>1 226 591 900</b>	<b>6 080 253 526</b>

**BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011    MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS**
**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3001**

Fournir l'orientation générale requise pour permettre au ministère de la Formation et des Collèges et Universités d'atteindre ses objectifs, et assurer les services d'administration et de soutien nécessaires à la prestation des programmes de fonctionnement du ministère de la Formation et des Collèges et Universités.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	17 955 400	17 681 700	273 700	18 374 874
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>17 955 400</b>	<b>17 681 700</b>	<b>273 700</b>	<b>18 374 874</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 667
Total - Crédits législatifs		64 014	64 014	-	65 968
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 019 414</b>	<b>17 745 714</b>	<b>273 700</b>	<b>18 440 842</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3001, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3001-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		1 723 500
	Avantages sociaux		307 100
	Transports et communications		153 800
	Services		15 709 400
	Fournitures et matériel		61 600
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>17 955 400</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 723 500	
	Avantages sociaux	307 100	
	Transports et communications	153 800	
	Services	1 063 100	
	Fournitures et matériel	61 600	3 309 100
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Services	4 300 900	4 300 900
<i>Ressources humaines</i>			
	Services	1 242 400	1 242 400
<i>Services de communication</i>			
	Services	2 051 800	2 051 800
<i>Services juridiques</i>			
	Services	750 800	750 800
<i>Services de vérification</i>			
	Services	921 100	921 100
<i>Systèmes informatiques</i>			
	Services	5 379 300	5 379 300
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>17 955 400</b>

BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011    MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3001, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
 POSTE    CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

**Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>18 019 414</b>

---

## PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE - CRÉDIT 3002

La Division de l'éducation postsecondaire collabore avec la Division des politiques stratégiques et des programmes afin de mettre en œuvre les stratégies et les politiques gouvernementales pour l'éducation postsecondaire en Ontario. Elle établit et met en œuvre des politiques opérationnelles et du soutien financier aux établissements d'enseignement postsecondaire et aux étudiants de l'Ontario, à l'appui des objectifs socio-économiques stratégiques du gouvernement, dans le but d'offrir des possibilités d'éducation postsecondaire de qualité supérieure, responsable, adaptée aux besoins et accessible.

Les éléments clés du programme consistent, entre autres, à gérer le Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario, à administrer les paiements de transfert aux collèges et universités se rattachant au fonctionnement et aux immobilisations et l'aide financière aux étudiantes et étudiants, à gérer les relations avec les établissements postsecondaires et les groupes d'étudiants, à gérer les mécanismes de responsabilisation, en particulier la gouvernance et la législation applicable, à régler les collèges publics d'arts appliqués et de technologie et les écoles privées de formation professionnelle conformément aux lois applicables, et à administrer le cadre de financement des collèges et universités.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants	5 575 792 000	5 192 431 200	383 360 800	5 058 903 906
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>5 575 792 000</b>	<b>5 192 431 200</b>	<b>383 360 800</b>	<b>5 058 903 906</b>
L	Créances irrécouvrables - Prêts aux étudiants - <i>Loi sur l'administration financière</i>	27 150 000	41 540 000	(14 390 000)	30 087 719
Total - Crédits législatifs		27 150 000	41 540 000	(14 390 000)	30 087 719
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>5 602 942 000</b>	<b>5 233 971 200</b>	<b>368 970 800</b>	<b>5 088 991 625</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants	58 800 000	63 700 000	(4 900 000)	64 940 397
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>58 800 000</b>	<b>63 700 000</b>	<b>(4 900 000)</b>	<b>64 940 397</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>58 800 000</b>	<b>63 700 000</b>	<b>(4 900 000)</b>	<b>64 940 397</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Soutien à l'éducation postsecondaire	1 330 690 300	306 777 000	1 023 913 300	156 135 007
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 330 690 300</b>	<b>306 777 000</b>	<b>1 023 913 300</b>	<b>156 135 007</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 330 691 300</b>	<b>306 778 000</b>	<b>1 023 913 300</b>	<b>156 135 007</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE - CRÉDIT 3002, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3002-1	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants		
	Traitements et salaires		16 640 300
	Avantages sociaux		2 657 500
	Transports et communications		1 578 800
	Services		14 185 300
	Fournitures et matériel		2 872 600
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les coûts de fonctionnement des collèges	1 325 429 500	
	Subventions pour les coûts de fonctionnement des universités	3 382 323 100	
	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)	748 200	
	Subventions diverses	20 100	
	Projet de révision du périmètre comptable	1 100 000	
	Renouvellement de l'éducation postsecondaire	102 700 000	
	Programmes d'aide financière aux étudiantes et étudiants	648 834 600	
	Bourses d'échange Ontario-Québec	89 000	
	Programmes de langue seconde	1 114 000	
	Fiducie d'aide aux étudiantes et étudiants de l'Ontario	42 500 000	
	Subvention au titre des manuels scolaires et de la technologie	33 000 000	5 537 858 500
	<b>Total partiel</b>		<b>5 575 793 000</b>
	Moins : Recouvrements		1 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>5 575 792 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables - Prêts aux étudiants - <i>Loi sur l'administration financière</i>		27 150 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'éducation postsecondaire</b>		<b>5 602 942 000</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>			
3002-4	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants		
	Prêts et investissements		
	Soutien aux étudiantes et étudiants		58 800 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>58 800 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'éducation postsecondaire</b>		<b>58 800 000</b>

BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011    MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE - CRÉDIT 3002, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

3002-3	Soutien à l'éducation postsecondaire		
	Paiements de transfert		
	Subventions d'immobilisations - collèges	101 535 200	
	Subventions d'immobilisations - universités	97 759 500	
	Programme d'infrastructure du savoir - contribution fédérale	600 699 200	
	Programme d'infrastructure du savoir - contribution provinciale	496 594 200	
	Programme d'aide pour les infrastructures stratégiques	34 101 200	1 330 689 300
	Autres opérations		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 330 690 300</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'éducation postsecondaire</b>		<b>1 330 691 300</b>

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

3002-6	Soutien aux collèges, aux universités et aux étudiantes et étudiants		
	Logiciels d'application de gestion		1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'éducation postsecondaire</b>		<b>1 000</b>

## PROGRAMME EMPLOI ONTARIO - CRÉDIT 3003

Emploi Ontario est le réseau intégré d'emploi et de formation en Ontario. Il appuie l'établissement et la préservation de la prospérité et de la compétitivité de l'Ontario. Par l'intermédiaire d'Emploi Ontario, le ministère accomplira ce qui suit :

- proposer de la formation professionnelle et d'autres services d'emploi et de planification de carrière pertinents et efficaces, à l'endroit et au moment où ils sont nécessaires;
- permettre à la population ontarienne d'accéder aux services et au soutien dont elle a besoin pour réussir dans le marché du travail actuel;
- proposer un guichet unique permettant d'accéder aux programmes et services d'emploi et de formation dont ont besoin les particuliers et les employeurs;
- répondre aux besoins des employeurs, des chercheurs d'emploi, des apprentis et des Néo-Canadiens;
- veiller à l'excellence des services et à la satisfaction du public à l'égard des programmes et services d'Emploi Ontario.

Emploi Ontario allie le réseau communautaire ontarien de services d'emploi et de partenaires en matière de formation avec des programmes similaires transférés du gouvernement fédéral, ce qui permet à l'Ontario de mieux appairer le potentiel de chacun avec les besoins des entreprises locales.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Système Emploi Ontario	1 630 269 100	1 552 518 900	77 750 200	1 036 816 963
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>1 630 269 100</b>	<b>1 552 518 900</b>	<b>77 750 200</b>	<b>1 036 816 963</b>
L	Créances irrécouvrables - Prêts pour l'acquisition d'outils de travail - <i>Loi sur l'administration financière</i>	148 000	148 000	-	148 000
L	Créances irrécouvrables - autres, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		149 000	148 000	1 000	148 000
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 630 418 100</b>	<b>1 552 666 900</b>	<b>77 751 200</b>	<b>1 036 964 963</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
9	Système Emploi Ontario	21 150 000	16 850 000	4 300 000	14 680 617
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>21 150 000</b>	<b>16 850 000</b>	<b>4 300 000</b>	<b>14 680 617</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>21 150 000</b>	<b>16 850 000</b>	<b>4 300 000</b>	<b>14 680 617</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
10	Système Emploi Ontario	20 001 000	20 001 000	-	14 992 417
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>20 001 000</b>	<b>20 001 000</b>	<b>-</b>	<b>14 992 417</b>
L	Amortissement, <i>Loi sur l'administration financière</i>	806 000	-	806 000	-
	Total - Crédits législatifs	806 000	-	806 000	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>20 807 000</b>	<b>20 001 000</b>	<b>806 000</b>	<b>14 992 417</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
11	Système Emploi Ontario	7 785 000	8 340 000	(555 000)	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>7 785 000</b>	<b>8 340 000</b>	<b>(555 000)</b>	<b>-</b>
	<b>Total - Actif d'immobilisations</b>	<b>7 785 000</b>	<b>8 340 000</b>	<b>(555 000)</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME EMPLOI ONTARIO - CRÉDIT 3003, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

3003-7	Système Emploi Ontario		
	Traitements et salaires		66 239 900
	Avantages sociaux		9 959 000
	Transports et communications		4 509 900
	Services		21 746 300
	Fournitures et matériel		1 276 400
	Paiements de transfert		
	Entente Canada-Ontario sur le développement du marché du travail	529 562 000	
	Marché du travail et formation	996 458 600	
	Conseil des nominations à l'Ordre des métiers	517 000	1 526 537 600
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>1 630 269 100</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables - Prêts pour l'acquisition d'outils de travail - <i>Loi sur l'administration financière</i>		148 000
L	Créances irrécouvrables - autres, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme Emploi Ontario</b>			<b>1 630 418 100</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

3003-9	Système Emploi Ontario		
	Dépôts et charges payées d'avance		
	Marché du travail et formation		16 750 000
	Prêts et investissements		
	Prêts pour l'acquisition d'outils de travail		4 400 000
<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>			<b>21 150 000</b>
<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme Emploi Ontario</b>			<b>21 150 000</b>

**BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011    MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS**
**PROGRAMME EMPLOI ONTARIO - CRÉDIT 3003, suite**
**CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite**
**(\$)**


---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

3003-10	Système Emploi Ontario		
	Paiements de transfert		
	Fonds pour l'amélioration des installations d'apprentissage	15 000 000	
	Programme ontarien d'amélioration de la formation professionnelle	5 000 000	20 000 000
	Autres opérations		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>20 001 000</b>
	<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations		
L	Amortissement, <i>Loi sur l'administration financière</i>		806 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme Emploi Ontario</b>		<b>20 807 000</b>

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

3003-11	Système Emploi Ontario		
	Logiciels d'application de gestion		7 785 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>7 785 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme Emploi Ontario</b>		<b>7 785 000</b>

**POLITIQUES STRATÉGIQUES ET PROGRAMMES - CRÉDIT 3004**

La Division des politiques stratégiques et des programmes se charge de l'élaboration des politiques stratégiques, de la recherche et la planification relatives au marché du travail, de la conception des programmes et de l'élaboration des programmes au sein du ministère de la Formation et des Collèges et Universités (MFCU). Elle est responsable de l'élaboration et de l'harmonisation de l'orientation des politiques stratégiques à l'échelle de la province pour les programmes postsecondaires et les programmes de formation et de soutien au marché du travail. La Division assume pour le ministère des fonctions essentielles comme la planification des besoins à long terme, la planification des immobilisations et la gestion des relations entre les divers paliers de gouvernement. La Division rassemble l'expertise des secteurs de l'emploi et de la formation et de l'enseignement postsecondaire afin de concevoir et d'élaborer des programmes, d'établir des normes de programme et d'effectuer des évaluations de programmes en vue d'atteindre les résultats escomptés. Le travail de la Division contribue à l'objectif du gouvernement de former une main-d'œuvre très instruite et hautement qualifiée capable de réussir dans l'économie actuelle en pleine évolution.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques stratégiques et programmes	18 569 900	13 659 000	4 910 900	14 653 870
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>18 569 900</b>	<b>13 659 000</b>	<b>4 910 900</b>	<b>14 653 870</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 569 900</b>	<b>13 659 000</b>	<b>4 910 900</b>	<b>14 653 870</b>

BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011    MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

POLITIQUES STRATÉGIQUES ET PROGRAMMES - CRÉDIT 3004, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

3004-1	Politiques stratégiques et programmes	
	Traitements et salaires	10 841 900
	Avantages sociaux	1 455 600
	Transports et communications	432 100
	Services	5 838 600
	Fournitures et matériel	201 700
	Total partiel	18 769 900
	Moins : Recouvrements	200 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>18 569 900</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Politiques stratégiques et programmes</b>	<b>18 569 900</b>

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2009-2010 \$</b>	<b>Chiffres réels 2008-2009 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	6 506 342 814	6 159 051 300
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2009-2010	311 700 000	-
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>6 818 042 814</b>	<b>6 159 051 300</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2008-2009 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2009-2010.